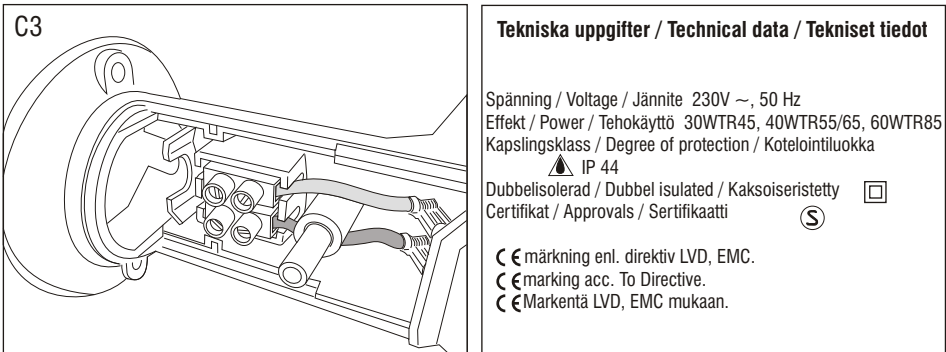
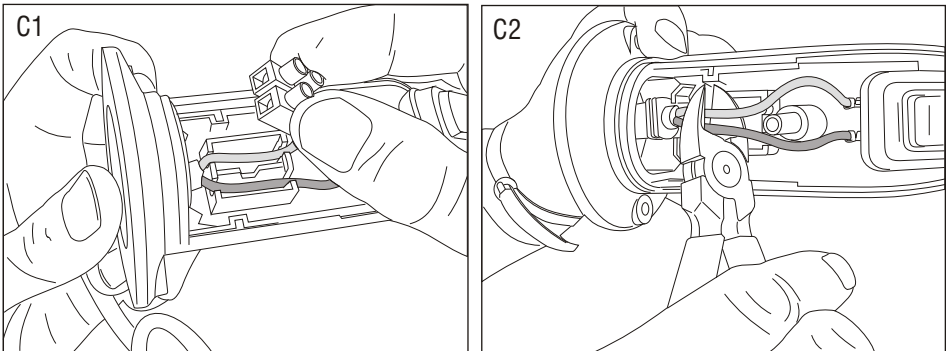
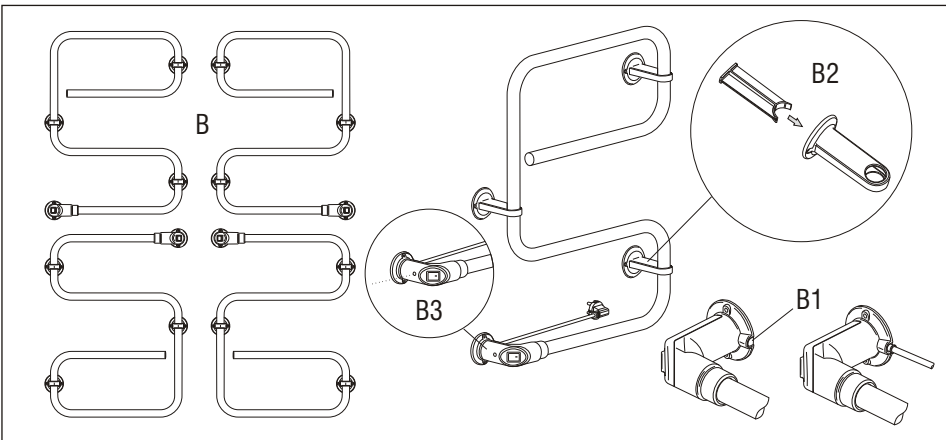
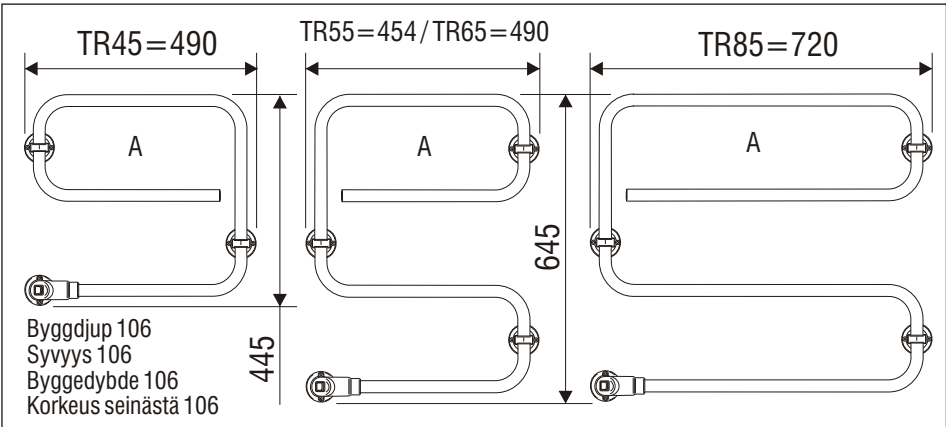




PAX Handdukstorkar TR45, TR55, TR65 och TR85 är en praktisk torkserie som snabbt och effektivt torkar handdukar, småtvätt, vantar och andra kläder. Godkänd för montering i våtrum men kan även monteras i t.ex. hallar. PAX TR- serien är en elektrisk handdukstork som levereras med 1.5 m anslutningssladd försedd med stickpropp. Torken är endast avsedd att torka textilier tvättade i vatten.

Handdukstorkens montering

OBS Torkens kopplingshus och tillika fjärde väggfäste är vid leverans anpassat för dold elanslutning. **Dold elanslutning för ledningar kommande via rör i vägg får endast utföras av en behörig elinstallatör.**

Handdukstorken uppnår en temperatur av ca 60°C vilket kan upplevas obehagligt att vidröra. För att undvika fara för små barn ska torkens lägsta horisontala steg ha ett avstånd av minst 600mm till golv.

Montering av tork på vägg för elanslutning med medlevererad sladd till 230 V uttag: Handdukstorken är  -märkt och skall ej jordas.

Lekman får montera torken då den medlevererade sladden med stickpropp skall användas. Börja med att avlägsna den lilla plasthinnan i kabelgenomföringen innan torken monteras, se figur B1. (OBS att eluttag i våtutrymmen måste föregås av jordfelsbrytare) Då torken skall monteras på trävägg är det alltid en fördel att kunna skruva torken i någon av väggens regler. Torken kan monteras i de positioner som beskrivs i figur B

- 1 Torken levereras med tre lösa väggfästen med tillhörande insatser (se figur B2) Väggfästena träs på röret till önskad position varefter insatsen pressas in mot röret så väggfästet blir hängande i avsedd position, därefter kan markering för borrarning göras för både kopplingshus och väggfästen.
- 2 Tillse att torken blir stadigt monterad, medlevererade skruvar lämpar sig för underlag av trä eller vid "pluggning" i betongväggar. Om ej regel eller annat trä finns att tillgå rekommenderas skruvankare ("Emhart Molly").
- 3 Anslut stickproppen och sätt torkens brytare i position 1, torken når maximal temperatur Efter ca en halvtimme.

Om nätsladden med tillhörande stickpropp skadas måste tillverkare eller motsvarande kvalificerad person byta sladden. Sladden finns som reservdel hos återförsäljare och tillverkare.

Montering av tork på vägg för dold elanslutning utan medlevererad sladd: **Får endast utföras av behörig elinstallatör.**

Handdukstorken är  -märkt och skall ej jordas. Då torken skall monteras på trävägg är det alltid en fördel att kunna skruva torken i någon av väggens regler. Torken kan monteras i de positioner som beskrivs i figur B

- 1 Börja med att avlägsna den förmonterade sladden med stickpropp enligt följande. Skruva bort luckan på kopplingshuset (figur B3)och lyft upp plinten så kablarna blir frilagda enligt figur C1. Klipp därefter av de lösa ledningarna enligt figur C2. (Klipp ej för korta ledningar) Sladden kan sedan föras ur sitt fäste och frigöras från torken, OBS en lös sladd med stickpropp kan medföra livsfara, tillse att den ej kommer i orätta händer.
- 2 Avisolera ledningarna och anslut dem i plinten enligt figur C3.
- 3 Torken levereras med tre lösa väggfästen med tillhörande insatser (se figur B2) Väggfästena träs på röret till önskad position varefter insatsen pressas in mot röret så väggfästet blir hängande i position enligt figur A. Plasera kopplingshuset över VP- rör och markera därefter för borrarning för både kopplingshus och väggfästen.
- 4 Tillse att torken blir stadigt monterad, medlevererade skruvar lämpar sig för underlag av trä eller vid "pluggning" i betongväggar. Om ej regel eller annat trä finns att tillgå rekommenderas skruvankare ("Emhart Molly").
- 5 Anslut fas och nollledare i plintens lediga anslutningar, se figur C3, spänningssätt därefter. Sätt torkens brytare i position 1, torken når maximal temperatur efter ca en halvtimme.

Rengöring

Utvändig rengöring: Handdukstorken kan torkas av med fuktad trasa och diskmedel. **Lösningsmedel får ej användas.**

Tillbehör

Temperaturreglering.

Enligt tillägget A2 i EN 60335 standarden skall följande beaktas. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med fysiskt eller psykiskt handikapp (även barn), eller personer som inte har rätt erfarenhet, så vidare dom inte är övervakade av eller har fått utbildning av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn skall instrueras att inte leka med apparaten.

PAX Towel rails TR45, TR45, TR65 and TR85 is a practical series for fast and effective drying of towels, small laundry items, mittens and other clothing. Approved for installation in bathrooms but may also be installed in, e.g., hallways. The PAX TR-series is an electric towel rail which is delivered with a 1,5 m connecting cable with plug. This appliances is intended only for drying textiles washed in water.

Towel rail installation

NOTE! The towel rail's connection housing and fourth wall bracket are adapted for concealed electric connection when delivered. **Concealed electric connection for leads routed in wall conduits may only be performed by a certified electrician.**

The towel rail reaches a temperature of approx. 60 °C, which may feel warm to touch.In order to avoid a hazard for very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600 mm above the floor.

Installation of towel rail on wall for electric connection with supplied cable for 230 V power outlet: The towel rail is  -marked and shall not be grounded.

Laypersons may install the towel rail as the supplied cable with plug can be used. Begin by removing the small plastic film in the cable leadthrough before installing the towel rail, see fig. B1. (NOTE! Electric power outlets in bathrooms must be preceded by a ground fault interrupter.) When the towel rail is to be installed on a wooden wall, it is always advantageous to be able to fasten the towel rail with screws to a wall stud. The towel rail can be installed in the positions described in fig. B.

- 1 The towel rail is supplied with three loose wall brackets incl. inserts (see fig. B2). The wall brackets are installed on the pipe to the desired position, after which the insert is pressed in against the pipe so that the wall bracket hangs in the intended position, then markings can be made for drilling holes for both connection housing and wall brackets.
- 2 Make sure that the towel rail is installed securely, the supplied screws are suitable wall materials of wood or with "plugs" in concrete walls.
- 3 Connect the plug and set the towel rail's switch in position 1, the towel rail reaches max. temperature after approx. half an hour.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Installation of towel rail on wall for concealed electric connection without supplied cable: **May only be performed by a certified electrician.**

The towel rail is  -marked and shall not be grounded. When the towel rail is to be installed on a wooden wall, it is always advantageous to be able to fasten the towel rail with screws to a wall stud.

The towel rail can be installed in the positions described in fig. B.

- 1 Begin by removing the pre-installed cable with plug as follows. Screw away the cover on the connection housing (see fig. B3) and lift up the connection block so that the leads are exposed acc. to fig. C1. Then cut the loose leads acc. to fig. C2. (Do not cut leads too short!) The cable can then be moved from its bracket and disconnected from the towel rail. NOTE! A loose cable may be a fatal risk make sure that it does not end up in the wrong hands.
- 2 Remove insulation from the leads and connect them in the connection block acc. to fig. C3.
- 3 The towel rail is supplied with three loose wall brackets incl. inserts (see fig. B2). The wall brackets are installed on the pipe to the desired position, after which the insert is pressed in against the pipe so that the wall bracket hangs in the position acc. to fig. A. Place the connection housing over the VP-pipe, then markings can be made for drilling holes both for connection housing and wall brackets.
- 4 Make sure that the towel rail is installed securely, the supplied screws are suitable wall materials of wood or with "plugs" in concrete walls.
- 5 Connect phase and neutral lead in the block's available connections, see fig. C3,hen turn on the electric power. Set the towel rail's switch in position 1, the towel rail reaches max. temperature after approx. half an hour.

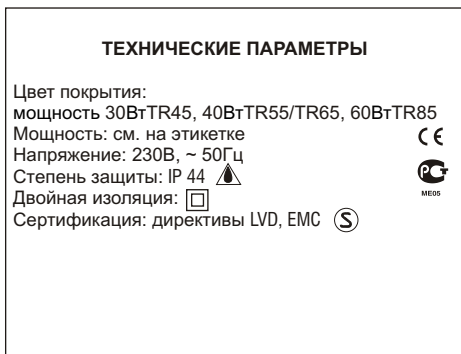
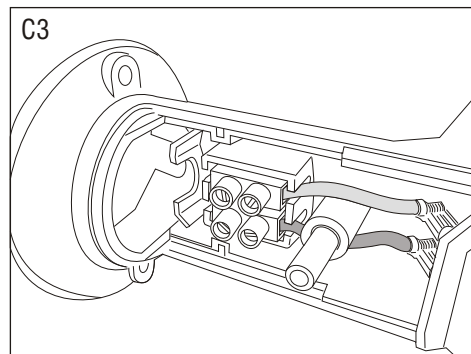
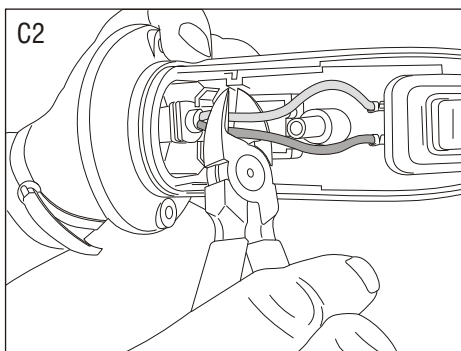
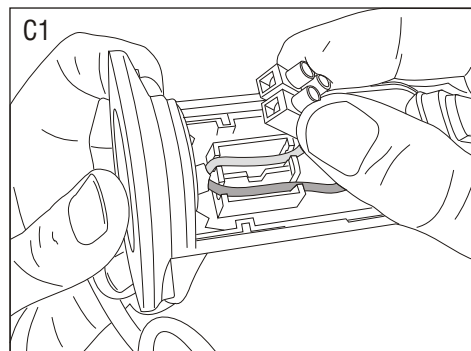
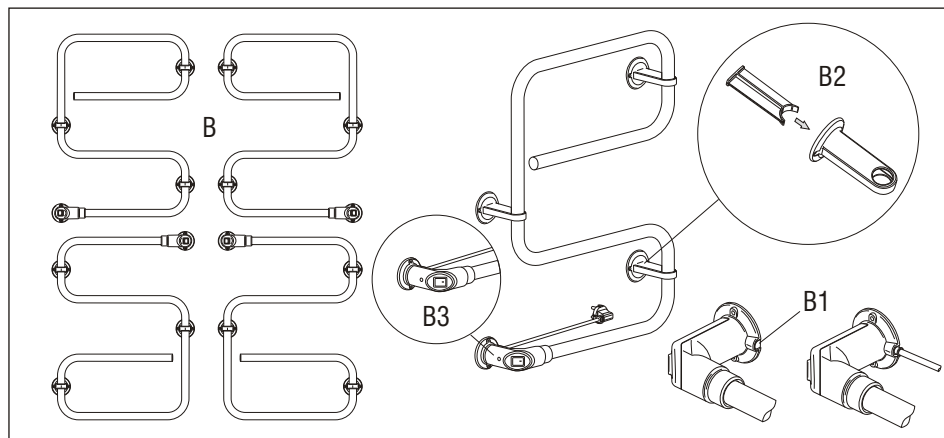
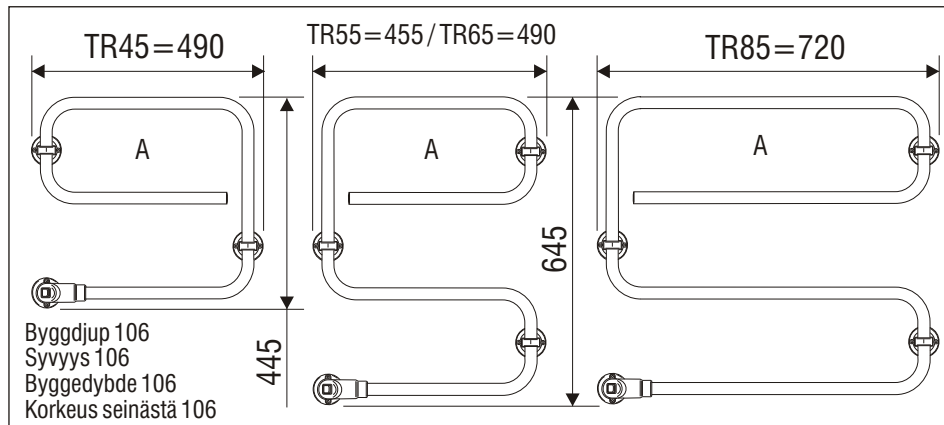
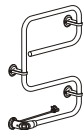
Cleaning

External cleaning: The towel rail should be wiped off with a damp cloth and dishwashing liquid. **Solvents may not be used.**

Accessories

Temperature control.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



PAX TR это практичный электрический полотенцесушитель, который обеспечивает быструю и эффективную сушку полотенец и не очень больших по размеру вещей. Поверхность полотенцесушителя может достигать температуры 60С° и быть очень теплой на ощупь.

Рекомендуется устанавливать полотенцесушитель в местах, недоступных для маленьких детей.

Полотенцесушитель предназначен для установки в ванной комнате, но также может монтироваться и в других помещениях например, в прихожей.

TR поставляется с электрическим кабелем с вилкой (длина кабеля - 1,5м).

Размеры полотенцесушителей серии TR указаны на рис.А

Не рекомендуется сушить вещи на полотенцесушителе, стирка которых возможна только в химчистке.

УСТАНОВКА

Внимание! Все операции по установке и электрическому подключению должны производиться на обесточенном оборудовании. Установка полотенцесушителя должна производиться только квалифицированным специалистом-электриком.

Варианты расположения полотенцесушителя на стене см. на рис. В.

В целях предостережения и предотвращения получения травм у маленьких детей полотенцесушитель необходимо устанавливать не ниже 600 мм от уровня пола.

I. Монтаж полотенцесушителя при подключении к стенной розетке с использованием электрического кабеля с вилкой.
Внимание! При монтаже во влажном помещении стенная розетка должна иметь прерыватель замыкания на землю.

- 1 Удалите маленькую выдавливаемую пластмассовую заглушку с соединительной коробки и поместите в образовавшееся отверстие кабель с вилкой (см.рис.В1)
- 2 Полотенцесушитель монтируется на стену при помощи 2 (двух для модели TR45) или 3 (трех для моделей TR65 и TR85) кронштейнов с втулками-фиксаторами и одной встроенной соединительной коробки (см. рис. В2).
- 3 Расположите кронштейны в выбранных позициях на перекладинах полотенцесушителя и закрепите их на этих позициях при помощи втулок-фиксаторов.
- 4 Приставьте полотенцесушитель вплотную к стене, поставьте метки в отверстиях кронштейнов и соединительной коробки и просверлите монтажные отверстия.
- 5 Закрепите полотенцесушитель на стене при помощи саморезов, (поставляются в комплекте и обладают достаточной длиной для ввинчивания через плитку, гипсокартон или дерево). Если в стене нет деревянных основ для крепления, рекомендуется использование анкерных болтов.
- 6 Подключите полотенцесушитель к стандартной стенной розетке электрической сети 220-240В 50Гц при помощи электрического кабеля с вилкой.
- 7 Переведите выключатель в положение I примерно через полчаса Полотенцесушитель разогреется до максимальной температуры. Если электрический кабель поврежден, он должен быть заменен квалифицированным специалистом-электриком с целью устранения опасности.

II. Монтаж полотенцесушителя при осуществлении скрытого электрического подключения.
Внимание! Полотенцесушитель имеет маркировку ☒ (двойная электрическая изоляция), поэтому не требует заземления.

- 1 Обесточьте электропровода
- 2 Выкрутите винт, крепящий защитный футляр соединительной коробки, в которой расположена клеммная колодка (см.рис.В3)
- 3 Аккуратно выньте клеммную колодку из соединительной коробки. (см.рис.С1)
- 4 Провода электрического кабеля, подходящие к переключателю, обрежьте так, чтобы они могли дотянуться до клеммной колодки, и отсоедините кабель с вилкой от полотенцесушителя.

Внимание! Отсоединенный кабель с вилкой может быть опасен для жизни и здоровья человека. Убедитесь, что после отсоединения кабель будет находиться в недоступном для потребителей месте.

Если электрический кабель поврежден, он должен быть заменен

- 5 Концы проводов, подходящих к переключателю, освободите от изоляции (Примерно по 5мм) и подсоедините их к клеммной колодке, надёжно зафиксировав (см. рис. С3).
- 6 Подведите сетевой кабель электропитания через освободившееся отверстие (где находился кабель с вилкой).
- 7 Закрепите полотенцесушитель на стене (см. выше пункты I-3, I-4, I-5 и I-6)
- Внимание! Убедитесь, что провода не оказались зажатыми между полотенцесушителем и стеной.**
- 8 Присоедините провода сетевого кабеля на противоположную сторону клеммной колодки.
- 9 Закройте месторасположение клеммной колодки защитным футляром и закрепите его винтом
- 10 Подайте питание на полотенцесушитель.
- 11 Переведите выключатель в положение I примерно через полчаса полотенцесушитель разогреется до максимальной температуры.

ЧИСТКА

Внимание! Запрещается опускать полотенцесушитель в воду либо промывать его под струей воды.

Чистку полотенцесушителя рекомендуется производить раз в месяц, предварительно обесточив его. Протрите полотенцесушитель мягкой влажной тканью, также можно использовать средства для мытья посуды.

Внимание! Не использовать для чистки абразивные и агрессивные вещества, которые могут повредить поверхность полотенцесушителя.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.

- 1 Запрещено использование полотенцесушителя лицами с физической или психической инвалидностью (в том числе детьми), а также лицами, признанными недееспособными без помощи со стороны опекуна.
- 2 Дети не должны играть с полотенцесушителем.
- 3 При транспортировке полотенцесушителя будьте осторожны, не подвергайте его механическим и термическим повреждениям.
- 4 Не допускается прямое попадание струй воды на полотенцесушитель.
- 5 Электрический кабель не должен касаться горячих поверхностей полотенцесушителя или других нагретых предметов.
- 6 Не выдергивайте вилку из розетки за сетевой шнур и не прикасайтесь к вилке Влажными руками.
- 7 В случае неисправности прибора немедленно выключите полотенцесушитель и обратитесь в сервисную службу.
- 8 Использование полотенцесушителя с механическими повреждениями или с неисправной электропроводкой запрещено!

КОМПЛЕКТАЦИЯ.

- 1 Полотенцесушитель с встроенными соединительной коробкой и кабелем с вилкой 1шт
- 2 Кронштейн 2 (3) шт.
- 3 Втулка-фиксатор - 2 (3)
- 4 Саморезы большие 6 (8) шт.
- 5 Инструкция 1 шт.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Вы можете дополнительно укомплектовать полотенцесушитель терморегулятором для управления температурой.

ВНИМАНИЕ!

Запрещено использование полотенцесушителя лицами с физической или психической инвалидностью (в том числе детьми), а также лицами, признанными недееспособными без помощи со стороны опекуна. Электрический кабель не должен касаться горячих предметов. Дети не должны играть с полотенцесушителем. Использование полотенцесушителя с механическими повреждениями или с неисправной электроникой запрещено!

